DP

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

DP/1997/24
10 July 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس التنفيذي لبرنامج
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق
الأمم المتحدة للسكان

الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧
١٥-١٩ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٧، نيويورك
البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الاستعراض السنوي للحالة المالية، ١٩٩٦

تقرير مدير البرنامج

موجز

يقدم هذا التقرير نبذة عن الحالة المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في نهاية عام ١٩٩٦. وهو يتضمن تحليلا موجزا وبيانيا للمعلومات المالية المتصلة بجميع الصناديق التي كان يديرها البرنامج الإنمائي خلال السنوات الثلاث الماضية. وترد في هذا التقرير أيضا التوقعات المالية المتعلقة بالسنوات الثلاث القادمة للدورة المالية المتجددة. وتتضمن الإضافة DP/1997/24/Add.1 كافة المعلومات المالية المفصلة المتصلة بعام ١٩٩٦.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في: (أ) أن يؤكد ملاءمة الشكل الجديد المقترح لتقرير الأمين العام عن الاستعراض السنوي للحالة المالية؛ (ب) أن تحيطهم علما بالانخفاض الحاد في قيمة التبرعات المقدمة الى الموارد الأساسية للبرنامج الإنمائي، وأن يطلب الى المانحين زيادة مساهماتهم من أجل بلوغ هدف التبرعات الذي حدده المجلس التنفيذي؛ (ج) أن يحيط علما بالزيادة في تنفيذ البرامج في أعقاب التدابير التي اتخذها مدير البرنامج لمعالجة مسألة التراكم في رصيد البرنامج الإنمائي من الموارد العامة؛ (د) أن يحيط علما بارتفاع مستوى الاحتياطي التشغيلي الى ٢٠٠ مليون دولار في عام ١٩٩٧؛ (هـ) أن يحيط علما بما يتوقع من نضوب رصيد الموارد العامة وبالمخاطر المترتبة على ذلك فيما يتعلق بإدارة الرصيد النقدي السائل لدى البرنامج الإنمائي في حالة عدم زيادة التبرعات وعدم دفع التبرعات المعلنة في وقت أكثر تبكيرا من السنة.

060897 240797 97-19020

المحتويات

		الفقرات	الصفحة
أولا -	مقدمة	١ - ٣	٣
ثانيا -	نظرة عامة على الحالة المالية في عام ١٩٩٦	٤ - ٣٦	٤
	ألف- الإيرادات	٤ - ١١	٤
	باء - النفقات البرنامجية	١٢ - ١٧	٨
	جيم- النفقات الأخرى	١٨ - ٢٢	١١
	دال- الأصول والخصوم	٢٣ - ٢٧	١١
	هاء- الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	٢٨ - ٣٠	١٢
	واو - احتياطي الإيواء الميداني	٣١ - ٣٦	١٣
ثالثا -	التوقعات المالية	٣٧ - ٤٠	١٤
رابعا -	السياسات المالية الجديدة	٤١	١٦
خامسا-	الإجراء الذي يتخذه المجلس التنفيذي	٤٢	١٦

المرفقات

الجدول ١ (أ)	بيان إيرادات ونفقات حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن فترة الإثني عشر شهرا المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	١٩
الجدول ١ (ب)	بيان إيرادات ونفقات البرامج الأخرى في فترة الإثني عشر شهرا المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	٢٠
الجدول ٢ (أ)	بيان أصول وخصوم حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	٢١
الجدول ٢ (ب)	بيان أصول وخصوم البرامج الأخرى في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	٢٣
الجدول ٣	صافي تدفقات المساهمات الى منظومة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمدفوعات المقدمة منها فيما يتعلق بكل حكومة مشاركة - معلومات موجزة	٢٥
الجدول ٤	الصناديق الاستئمانية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي: معلومات موجزة - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	٢٧

أولا - مقدمة

١ - يقدم هذا التقرير نبذة عن الحالة المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في نهاية عام ١٩٩٦، الى جانب التوقعات المالية المتصلة بالأعوام ١٩٩٧ و ١٩٩٨ و ١٩٩٩. ونموذج هذا التقرير يختلف عن نموذج تقرير العام الماضي من ثلاث نواح:

(أ) تتضمن البيانات المالية لحساب البرنامج الإنمائي تفصيلا للحسابات المتصلة بالصندوق العام للبرنامج الإنمائي ومكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات واحتياطي الإيواء الميداني. وقد أدخل هذا التغيير وفقا لتوصيات لجنة التنسيق الإدارية والفقرتين ٧ و ٨ من مقرر المجلس التنفيذي ٩٦/٤٠، وكذلك من أجل تعزيز الشفافية عند قيام البرنامج الإنمائي بتقديم بياناته المالية وخاصة فيما يتعلق بأصول احتياطي الإيواء الميداني؛

(ب) قدمت بيانات الإيرادات والنفقات، والأصول والخصوم، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ لكل من حساب البرنامج الإنمائي (الجدولان ١ (أ) و ٢ (أ) بالمرفق) ولسائر البرامج، ومنها الصناديق والصناديق الاستئمانية، وبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين، وخدمات الإدارة وسائر خدمات الدعم (الجدولان ١ (ب) و ٢(ب) بالمرفق). وقد حفز على هذا التغيير توخي زيادة التواؤم وتيسير المقارنة مع البيانات المالية المراجعة حسابيا للبرنامج الإنمائي. ومن الممكن أن يشار الى ما جاء في تقارير السنوات السابقة من خلال المجموع المتعلق بحساب البرنامج الإنمائي والوارد في الجدولين ١ (أ) و ٢ (أ) بالمرفق؛

(ج) يركز هذا التقرير على تقديم تحليل موجز للإيرادات والنفقات والأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق، وهو موضح بالأشكال وبالجداول الموجزة. وباستثناء البيانات السالفة الذكر، تم تجميع كافة البيانات المالية المفصلة ذات الصلة في إضافة واحدة (DP/1997/24/Add.1). وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بالنموذج الجديد للتقرير، وأن يؤكد ملاءمته.

٢ - وتتضمن الإضافة ١ بيانات تفصيلية عن التبرعات المقدمة لحساب البرنامج الإنمائي والمصروفات المنفقة منه، وكذلك عن صافي تدفق المساهمات لكل حكومة مشاركة (وفقا لمقرر مجلس الإدارة ٩٤/٩)؛ وأيضا عن الانخفاض في المساهمات المقدمة في تكاليف المكاتب المحلية بعد تطبيق الصلة المحاسبية؛ وكذلك عن إيرادات ونفقات جميع الصناديق الاستئمانية العاملة في عام ١٩٩٦؛ وأيضا عن احتياطي الإيواء الميداني.

٣ - وفي هذا العام، وبالإضافة الى الوثيقتين السالفتي الذكر، توجد إضافة ثانية بشأن حالة اتفاقات خدمات الإدارة (DP/1997/24/Add.2)، وهذه تتضمن، وفقا لمقرر المجلس التنفيذي ٩٢/٣٩، استعراضا شاملا لاتفاقات خدمات الإدارة فيما يتصل بالفترة من عام ١٩٩٤ الى عام ١٩٩٦.

ثانيا - نظرة عامة على الحالة المالية في عام ١٩٩٦

ألف - الإيرادات

٤ - حدث تحول ملحوظ في الهيكل الشامل لإيرادات البرنامج الإنمائي في عام ١٩٩٦. فقد انخفضت نسبة التبرعات الى ٤٩ في المائة من الإيرادات مقابل ٥٧ في المائة في عام ١٩٩٥. وقد قابلت هذا الانخفاض زيادة نسبية في الموارد المخصصة لأنشطة محددة، حيث تبلغ هذه الموارد الآن ٤٥ في المائة من إيرادات البرنامج الإنمائي. وتتضمن تلك المساهمات المحددة تقاسم تكاليف المشاريع والبرامج، والمساهمات في الصناديق الاستئمانية، والصناديق الاستئمانية الفرعية (وهي صناديق استئمانية صغيرة منشأة لتخصيص مساهمات من أجل غرض محدد وفقا للمقصد الأساسي من الصناديق الاستئمانية المفتوحة)، واتفاقات خدمات الإدارة. وهذا التحول المستمر نحو المساهمات المحددة يؤدي الى إيجاد تحديات إدارية، ولا سيما من خلال زيادة حجم العمل الإداري الذي يضطلع به البرنامج الإنمائي، ففالبية تلك المساهمات المقدمة لغرض محدد تتطلب القيام بإشراف وإبلاغ ماليين محددين الى جانب إدارة آليات تقاسم التكاليف.

الجدول ١ - الإيرادات الشاملة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ١٩٩٦
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

نوع الإيرادات	المبلغ
حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	
التبرعات المقدمة للصندوق العام لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٨٤٨
مساهمات تقاسم التكاليف المقدمة للصندوق العام لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٨٠١
إيرادات أخرى	١٠٢
المجموع الفرعي	١ ٧٥١
البرامج الأخرى	
التبرعات المقدمة للصناديق والصناديق الاستئمانية	٢٨٧
مساهمات تقاسم التكاليف والصناديق الاستئمانية الفرعية المقدمة الى الصناديق والصناديق الاستئمانية	٨٠
المساهمات المتصلة باتفاقات خدمات الإدارة	١٦٣
إيرادات أخرى	٥٩
المجموع الفرعي	٥٨٩
المجمـوع	٢ ٣٤٠

٥ - وقد هبطت التبرعات المقدمة الى الصندوق العام للبرنامج الإنمائي في عام ١٩٩٦ الى ٨٤٨ مليون دولار، بعد أن بلغت ٩٠٠ مليون دولار في عام ١٩٩٥. وهذا يشكل انخفاضا بنسبة ٦ في المائة بالقياس الى تبرعات عام ١٩٩٥، ويصل مجموعه الى ٩ في المائة خلال السنوات الثلاث الماضية (انظر الشكل ١). وانخفاض مستوى التبرعات يرجع الى انخفاض مستوى التبرعات المعلنة في عام ١٩٩٦، وقد زاد من تفاقمه اجتماع عاملين هما التأخر في تسديد البلدان المانحة واستمرار قيمة دولار الولايات المتحدة في الارتفاع خلال هذا العام. وبحلول نهاية شهر آب/أغسطس من عام ١٩٩٦، كان لم يُحصَّل سوى نصف التبرعات المعلنة في عام ١٩٩٦، كما أن الخسارة الإجمالية المتعلقة بهذه التبرعات والمعزاة الى ارتفاع قيمة دولار الولايات المتحدة قد وصلت الى ٢٤ مليون دولار عند نهاية العام. وفي حالة استمرار هذه القيمة في الارتفاع، فإن الخسارة المتصلة بسعر الصرف قد تتزايد كذلك، حيث أنه كانت لم تسدد بعد، في نهاية عام ١٩٩٦، تبرعات تبلغ ٥٨ مليون دولار سبق إعلانها فيما يتصل بعام ١٩٩٦ والأعوام السابقة. والجدولان ١ و ٢ بالإضافة ١ يعرضان تفاصيل المساهمات المعلقة فيما يتصل بالصندوق العام للبرنامج الإنمائي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.

الجدول ٢ - المساهمات المعلقة للصندوق العام لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	أجمالي المساهمات المعلقة	المساهمات المستحقة في عام ١٩٩٦	المساهمات المستحقة في السنوات السابقة
التبرعات	٥٨	٢٣	٣٥
المساهمة الحكومية النقدية المقابلة	١٠	١	٩
تقاسم التكاليف	٣٢٦	٢٥٥	٧١
المجموع	٣٩٤	٢٧٩	١١٥
المكاتب المحلية	٩	٩	-
التزامات التكاليف			
المجموع الكلي	٤٠٣	٢٨٨	١١٥

٦ - وقد أدت جهود تعبئة الموارد للبرنامج الإنمائي، من ناحية أخرى، الى زيادة مستمرة في إيرادات تقاسم التكاليف المقدمة من طرف ثالث الى الصندوق العام للبرنامج الإنمائي، حيث بلغت هذه الإيرادات ١٠٠ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٦ مقابل ٦٨ مليون دولار في عام ١٩٩٥. وهذا يمثل زيادة نسبتها ٤٧ في المائة في عام واحد. وقد تأكدت هذه الزيادة خلال العام الماضي في جميع المناطق وغالبية البلدان، وخاصة أقل البلدان نموا، حيث بلغت إيرادات تقاسم التكاليف من طرف ثالث ٤٤ مليون دولار في عام ١٩٩٦، مما يزيد بنسبة ٦٣ في المائة عن مستوى عام ١٩٩٤ (انظر الشكل ٣).

٧ - وفي عام ١٩٩٦، زاد إجمالي الموارد التي حشدت بوصفها تقاسما حكوميا للتكاليف، والتي قدمت الى الصندوق العام للبرنامج الإنمائي، حيث بلغ هذا الإجمالي ٧٠١ مليون دولار في نهاية العام. وثمة خمسة بلدان فقط (وهي الأرجنتين وكولومبيا والبرازيل وبنما وبيرو) قد شكل نصيبها ٧٣ في المائة من هذا المبلغ (انظر الشكل ٤). وعند استبعاد بلدان أمريكا اللاتينية، فإن إيرادات تقاسم التكاليف الحكومي تصل الى ٤٧ مليون دولار في عام ١٩٩٦، مما يمثل زيادة مقدارها ٤ في المائة بالقياس الى مستوى عام ١٩٩٥ الذي يبلغ ٤٥ مليون دولار. وفي افريقيا، هبطت موارد تقاسم التكاليف الحكومي في عام ١٩٩٦ من ٩ ملايين من الدولارات الى ٣ ملايين من الدولارات. وباستثناء منطقتي أمريكا اللاتينية والدول العربية، انخفض مستوى الموارد المعبأة في إطار ترتيبات تقاسم التكاليف مع الحكومات، بصفة عامة، بالقياس الى مستوى الموارد المعبأة في إطار تقاسم التكاليف من طرف ثالث. وترد في الجدولين ٣ و ٤ من الإضافة ١ (معلومات إضافية عن مساهمات تقاسم التكاليف موزعة حسب حكومات بلدان البرامج والبلدان أو المنظمات المانحة.

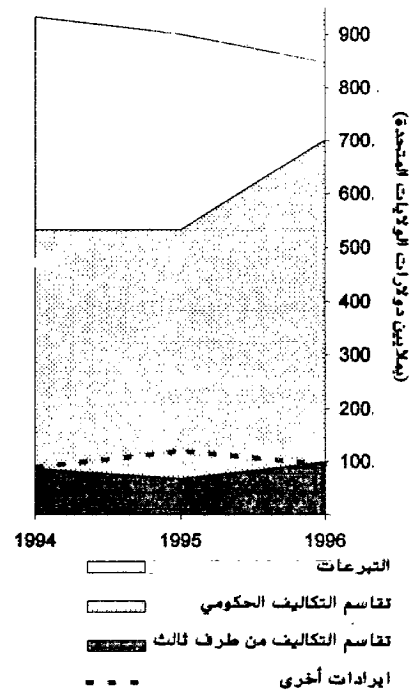
٨ - وبموجب المقرر ٣٩/٩٦، وافق المجلس التنفيذي على إدخال تغيير في المادة ٢-٢ جيم '٣' من النظام المالي من شأنه أن يزيد من استعداد البرنامج الإنمائي لتقبل المساهمات النقدية والعينية المقدمة من الحكومات، أو من المؤسسات أو الوكالات الحكومية والحكومية الدولية الخارجة عن منظومة الأمم المتحدة، أو من المصادر غير الحكومية، بما فيها منظمات المجتمع المدني وهيئات القطاع الخاص، أو من الأفراد كذلك. وبلغ إجمالي المساهمات التي وردت في عام ١٩٩٦ من مصادر غير حكومية مليوني دولار، جاء ٧٥ في المائة منها في إطار ترتيبات تقاسم التكاليف، والنسبة المتبقية جاءت في صورة مساهمات للصناديق الاستئمانية. وهذا يمثل زيادة بنسبة ٣٣ في المائة بالقياس الى مستوى عام ١٩٩٥ البالغ ١,٥ مليون دولار. وبالإضافة الى هذه المساهمات التي وردت في صورة نقدية، والتي ترد تفاصيلها في الجدول ٥ من الإضافة ١، تلقّى البرنامج الإنمائي في عام ١٩٩٦ مساهمة عينية من شركة "هيولت باكارد" تتضمن معدات حوسبية يبلغ إجمالي قيمتها السوقية التقديرية مليون دولار، حيث قدمت هذه المساهمة الى برنامج الربط الشبكي لأغراض التنمية المستدامة التابع للبرنامج الإنمائي.

الجدول ٣ - إيرادات تقاسم التكاليف التي تلقاها الصندوق العام لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ١٩٩٦
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

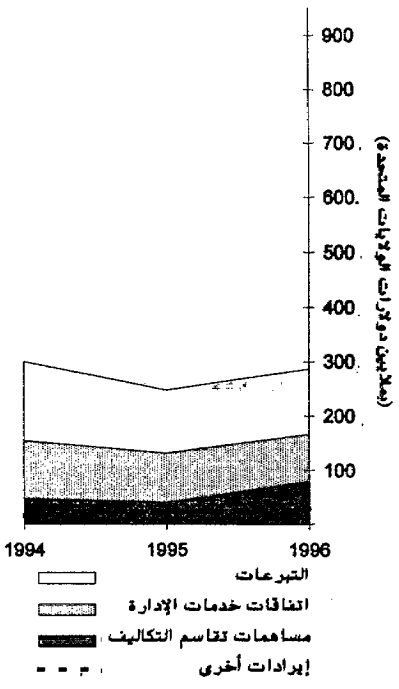
	المجموع[أ]	المكتب الإقليمي لأفريقيا	المكتب الإقليمي للدول العربية	المكتب الإقليمي لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ	المكتب الإقليمي لأوروبا وكمنولث الدول المستقلة	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
تقاسم تكاليف المشاريع (الحكومات)	٦٩١	٩	٣٧	٢٤	٢,٥	٦٢٤
تقاسم تكاليف البرامج (الحكومات)	١٠	(٦)	(٢)	(١٢)	(٠,٥)	-
مجموع تقاسم التكاليف الحكومي	٧٠١	٣	٣٠	١٢	٢	٦٥٠
تقاسم التكاليف من طرف ثالث	١٠٠	٣٠	٦	١٤	١٦	٢٤
مجموع تقاسم التكاليف	٨٠١	٣٣	٣٦	٢٦	١٨	٦٤٨

(أ) يشمل مساهمات تقاسم التكاليف التي وردت من أجل المشاريع والبرامج الأقاليمية والعالمية وغيرها من مشاريع وبرامج متنوعة.

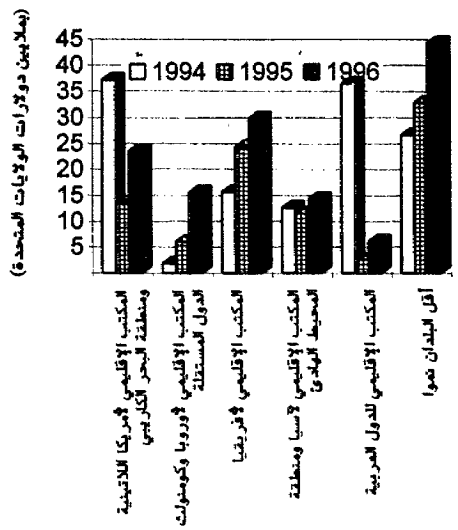
الشكل ١
ايرادات حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي



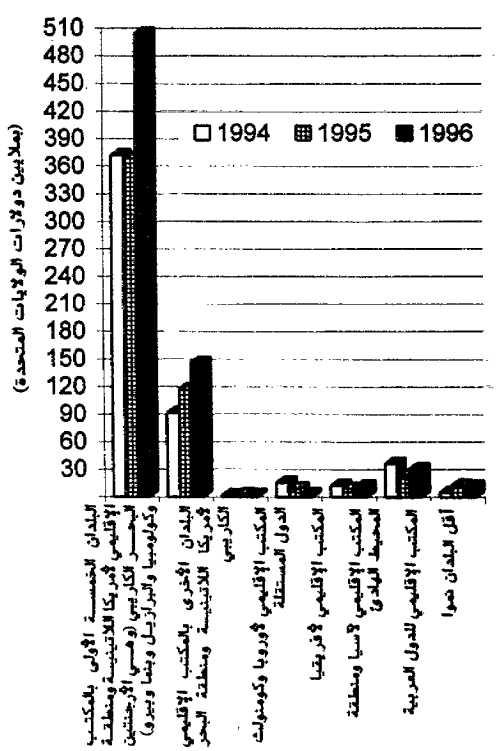
الشكل ٢
ايرادات البرامج الأخرى



الشكل ٣
حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقاسم التكاليف من طرف ثالث، حسب المناطق



الشكل ٤
حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقاسم التكاليف الحكومي، حسب المناطق



٩ - وفيما يخص حساب البرنامج الإنمائي، بلغت إيرادات الفائدة المتحققة في عام ١٩٩٦، ٥١ مليون دولار، بالقياس الى ٦٠ مليون دولار في عام ١٩٩٥. وهذا المبلغ لا يشمل إيرادات الفائدة المستحقة على موارد تقاسم التكاليف (١٧ مليون دولار)، فهذه واردة تحت الإيرادات الخارجة عن الميزانية.

١٠ - وفيما يتصل بالبرامج الأخرى، التي وصل مجموع الإيرادات المتعلقة بها في عام ١٩٩٦ الى ٥٨٩ مليون دولار مقابل ٤٦٧ مليون دولار في عام ١٩٩٥، ارتفعت الإيرادات التي تلقتها الصناديق والصناديق الاستئمانية الى ٣٩٤ مليون دولار، بما يمثل زيادة بنسبة ٢٦ في المائة بالقياس الى مبلغ ٣١٣ مليون دولار في عام ١٩٩٥ (انظر الشكل ٢). وثمة عاملان قد أسهما في هذه الزيادة: تحقيق مستوى أعلى من التبرعات من ناحية، حيث بلغت هذه التبرعات ٢٨٧ مليون دولار في عام ١٩٩٦، وحدوث زيادة ملموسة في المساهمات المقدمة للصناديق الاستئمانية الفرعية، من ناحية ثانية، وقد بلغت هذه المساهمات ٧١ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٦ مقابل ٢٤ مليون دولار في عام ١٩٩٥. ويتضمن الجدولان ١٢ و ١٣ بالإضافة تفصيلا للإيرادات التي تلقّاها كل من الصناديق والصناديق الاستئمانية النشطة في عام ١٩٩٦. وزادت المساهمات التي تأتت عن طريق ترتيبات خدمات الإدارة بنسبة ٢٧ في المائة، وذلك من ١٣٢ مليون دولار في عام ١٩٩٥ الى ١٦٨ مليون دولار في عام ١٩٩٦، مما يرد وصفه بالتفصيل في الإضافة ٢ (انظر أيضا الفقرة ١٨).

١١ - وبلغت إيرادات الفائدة التي تلقتها الصناديق والصناديق الاستئمانية ٢٥ مليون دولار في عام ١٩٩٦ مقابل ١٨ مليون دولار في عام ١٩٩٥.

باء - النفقات البرنامجية

١٢ - زاد إجمالي النفقات البرنامجية في عام ١٩٩٦. وهذا ينطبق على حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (٢١١ ١ مليون دولار في عام ١٩٩٦ مقابل ٩٩٤ مليون دولار في عام ١٩٩٥)، وينطبق أيضا على سائر البرامج (٤٣٩ مليون دولار في عام ١٩٩٦ مقابل ٣٩٧ مليون دولار في عام ١٩٩٥).

١٣ - وزادت النفقات البرنامجية من الموارد العامة في عام ١٩٩٦ الى ٥٤٤ مليون دولار، بعد أن كانت ٤٩٠ مليون دولار في عام ١٩٩٥، أي أنها زادت بنسبة ١١ في المائة (انظر الشكل ٥). (ملحوظة: استخدم تعبير "الموارد العامة" في البيانات المالية للبرنامج الإنمائي للدلالة على الأنشطة الممولة من التبرعات؛ وسوف يستعاض عنه بتعبير "الموارد العادية" طبقا لعرض الميزانية المنسق.) والتوزيع الإقليمي للنفقات البرنامجية من الموارد العامة يبين أن ثلاث مناطق هي التي أسهمت في زيادة تنفيذ البرامج (أمريكا اللاتينية وأوروبا وأفريقيا). وفي منطقة آسيا والمحيط الهادئ الى جانب منطقة الدول العربية، ظل مستوى النفقات البرنامجية من الموارد العامة دون المستوى المتعلق بعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ (انظر الشكل ٧). وكانت ثمة زيادة كبيرة في النفقات البرنامجية من الموارد العامة بأقل البلدان نموا، حيث بلغت هذه النفقات ١٤٠ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٦ مقابل ١١٨ مليون دولار في عام ١٩٩٥ (انظر الجدول ٦ بالإضافة ١).

١٤ - والزيادة في نفقات تقاسم التكاليف بنسبة ٣٤ في المائة الى ٦٦٧ مليون دولار من مستوى ٥٠٤ ملايين من الدولارات تثبت أن بلدان البرامج التي حشدت لديها موارد كبيرة تتمتع أيضا بمعدلات تنفيذ برنامجي مرتفعة. والنفقات البرنامجية في البلدان الخمسة التي حشدت لديها أكبر الموارد، والتي سبق

تحديدها في الفقرة ٧، كانت تمثل ٤٣٦ مليون دولار في عام ١٩٩٦ أي ٧٤ في المائة من النفقات الحكومية المتأتية من تقاسم التكاليف.

١٥ - ويرد في الجدول ٧ بالإضافة ١ توزيع للنفقات البرنامجية حسب الوكالة المنفذة. والأرقام المتعلقة بعام ١٩٨٦ تبين استمرار التحول الى التنفيذ الوطني (وهذا اتجاه اتسم بالتسارع منذ عام ١٩٩٢)، وقد شكل هذا التنفيذ الوطني في عام ١٩٩٦ نسبة ٧٠ في المائة من النفقات البرنامجية للصندوق العام للبرنامج الإنمائي، وذلك مقابل ٦٠ في المائة و ٥٣ في المائة في عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٤ على التوالي. والزيادة في النفقات البرنامجية جديرة بالملاحظة، بصفة خاصة، فيما يتصل بالتنفيذ الوطني وكذلك بالتنفيذ عن طريق مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (انظر الشكل ٦). أما الحصة المتعلقة بكل من سائر وكالات الأمم المتحدة والمؤسسات الإقليمية ومؤسسات بريتون وودز فقد استمرت في التضاؤل في عام ١٩٩٦، ومثلت جميعها ما يقل عن ١٧ في المائة من النفقات البرنامجية للصندوق العام للبرنامج الإنمائي.

الجدول ٤ - التنفيذ البرنامجي من الصندوق العام لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

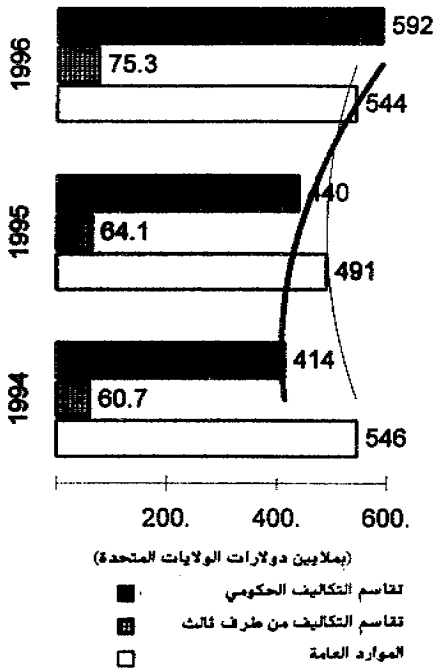
	المجموع		الموارد العامة		موارد تقاسم التكاليف	
	دولار	نسبة مئوية	دولار	نسبة مئوية	دولار	نسبة مئوية
الحكومات	٨٤٣	٧٠	٢٧٤	٥٠	٥٦٩	٨٥
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	١٦٤	١٤	١٣٦	٢٥	٢٨	٤
خمس وكالات كبيرة من وكالات الأمم المتحدة[أ]	٩٢	٨	٧٤	١٤	١٨	٣
وكالات صغيرة من وكالات الأمم المتحدة	٨٩	٧	٤٤	٨	٤٦	٧
الوكالات الأخرى	٢٢	٢	١٦	٣	٧	١
المجموع	١ ٢١١	١٠٠	٥٤٤	١٠٠	٦٦٧	١٠٠

(أ) منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة العمل الدولية، وإدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو).

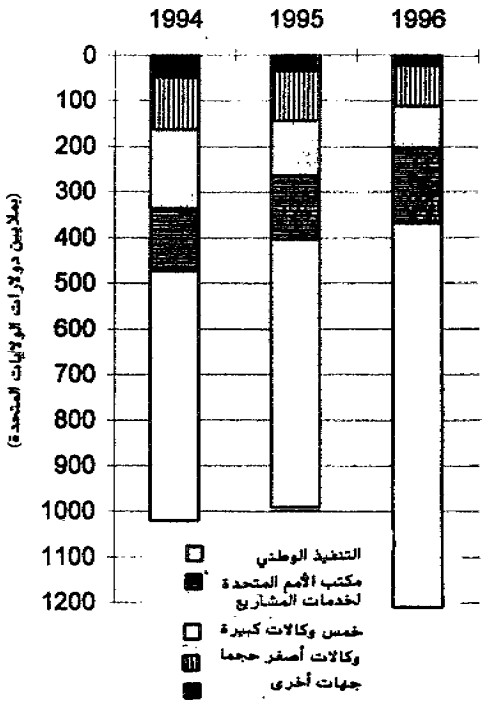
١٦ - وزادت النفقات البرنامجية للصناديق والصناديق الاستئمانية بمقدار ٢٠ مليون دولار في عام ١٩٩٦ نتيجة لتحقيق معدل أعلى من تنفيذ البرامج في مرفق البيئة العالمية وبرنامج تقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني والصندوق الاستئماني لرواندا وبرنامج بناء القدرات للقرن ٢١، وفي الكثير من الصناديق الاستئمانية الصغيرة أيضا. وترد في الجدولين ١٢ و ١٣ بالإضافة ١ مستويات النفقات المفصلة فيما يتعلق بالصناديق والصناديق الاستئمانية النشطة في عام ١٩٩٦.

١٧ - ويرد في الإضافة ٢ تقرير شامل عن النفقات في إطار ترتيبات خدمات الإدارة، التي زادت من ١٣٢ مليون دولار في عام ١٩٩٥ الى ١٦٨ مليون دولار في عام ١٩٩٦. وهذه الكيفية في الإنفاق لا تتبع إلا من جانب مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وحده، وهي تتعرض لاستعراض منفصل كل ثلاث سنوات وفقا لمقرر المجلس التنفيذي ٣٩/٩٢.

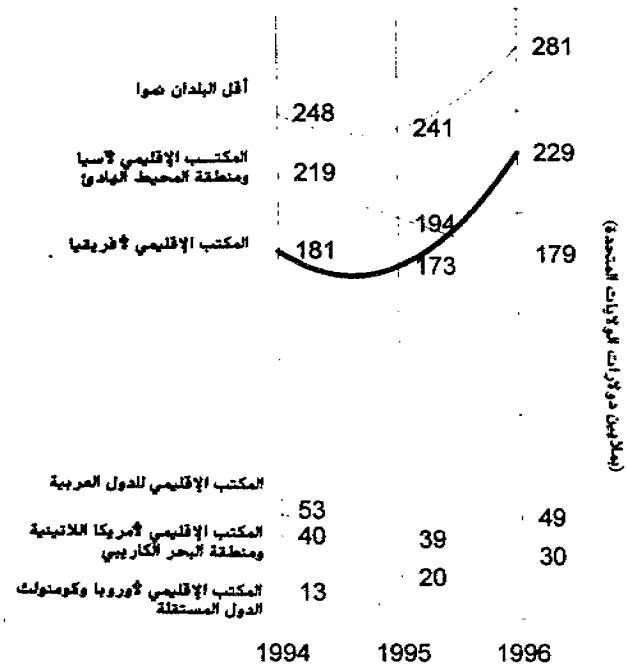
الشكل ٥ - حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي:
النفقات البرنامجية موزعة حسب مصدر الأموال



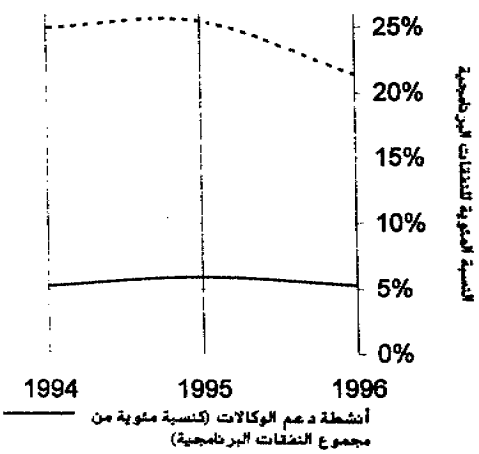
الشكل ٦ - حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي:
كيفية التنفيذ البرنامجي



الشكل ٧ - حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/الموارد العامة فقط: التوزيع الإقليمي للنفقات البرنامجية



الشكل ٨ - حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي:
والبرامج الأخرى: أنشطة دعم الوكالات والبرامج



جيم - النفقات الأخرى

١٨ - ظل إجمالي النفقات من خلال الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة ثابتا، كما دل على ذلك مستوى تكلفة دعم الوكالات. وترد في الجدول ٧ بالاضافة ١ تكاليف الدعم التفصيلية المتكبدة لقاء تنفيذ برامج برنامج الأمم المتحدة الانمائي. وكجزء من تنفيذ الترتيبات الجديدة لتكاليف الدعم في إطار ترتيبات الخلافة في مجال البرمجة، فإنه يتعين على جميع المشاريع التي لا تزال خاضعة للنظام القديم أن تتحول الى النظام الجديد في عام ١٩٩٧.

١٩ - وقد وضع مجلس الادارة في مقرره ٣٢/٩١ جدولا لمستحقات مرونة تكاليف الدعم، بمعدل سداد فعلي بالنسبة المئوية يتراوح بين ١٣ في المائة للوكالات ذات النفقات السنوية التي تزيد على ٢٤ مليون دولار و ٢٢ في المائة للوكالات ذات معدل التنفيذ السنوي الذي يقل عن ٨ ملايين من الدولارات. واستنادا الى هذا الجدول، كان مجموع المبلغ المستحق سداده للوكالات الصغيرة لقاء تكاليف الدعم في عام ١٩٩٦ في إطار ترتيبات المرونة ١,٤ مليون دولار. ويقدم الجدول ٨ بالاضافة ١ معلومات تفصيلية عن تكاليف الدعم المسددة في عام ١٩٩٦ لتلك الوكالات. واعتبارا من عام ١٩٩٧، واستنادا الى التوقعات الخاصة بالموارد للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩ جرى تجنيب مبلغ حده الأعلى ١,٥ مليون دولار لإجمالي مدفوعات المرونة.

٢٠ - وانخفضت زيادة الايرادات على النفقات في حساب برنامج الأمم المتحدة الانمائي من ٢٤٧ مليون دولار الى ١٤٨ مليون دولار، وهو انخفاض بنسبة ٤٠ في المائة بالمقارنة بعام ١٩٩٥. ونظرا لأن نفقات البرامج قد زادت في حين أن التبرعات انخفضت، فإن استمرار زيادة الايرادات على النفقات في الصندوق العام يرجع في معظمه الى زيادة مساهمات تقاسم التكاليف.

٢١ - وأغلقت حسابات برامج أخرى بزيادة في الإيرادات على النفقات تبلغ ١١٤ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٦، منها ١٠٢ مليون دولار تتعلق بالصناديق والصناديق الاستئمانية، وهو معدل أعلى بكثير مما كان عليه في نهاية عام ١٩٩٥. وتراكم الموارد هذا يعتبر بدرجة أكبر نتيجة للصناديق الاستئمانية الصغيرة التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الانمائي، وليس نتيجة للصناديق والصناديق الاستئمانية الكبيرة التي لديها سجلات للتنفيذ مماثلة لمستويات إيراداتها أو أعلى منها.

٢٢ - وتؤكد مقارنة النفقات الاجمالية للبرامج مع إجمالي التكاليف الادارية وتكاليف الدعم بالنسبة لحساب برنامج الأمم المتحدة الانمائي والبرامج الأخرى على السواء أن الزيادة الاجمالية لنفقات البرامج قد تمت بدون أي زيادة في النفقات الأخرى (انظر الشكل ٨).

دال - الأصول والخصوم

٢٣ - يحتفظ بحافظة الاستثمارات لحساب برنامج الأمم المتحدة الانمائي في شكل استثمارات سائلة ذات جودة عالية مثل الودائع المصرفية لأجل، وشهادات الايداع والسندات. وعملات الاستثمارات هي

أساسا عملات المانحين الرئيسيين. وزادت قيمة المتوسط المرجح لاجمالي حافظة الاستثمارات، بالنسبة لجميع الصناديق، من ١,٣ بليون دولار في عام ١٩٩٥ الى ١,٥ بليون دولار في عام ١٩٩٦.

٢٤ - وفي نهاية عام ١٩٩٦، زاد استثمار الموارد العامة من ٤٠٧ ملايين من الدولارات في عام ١٩٩٥ الى ٤٣١ مليون دولار. وبالاضافة الى الاحتياطي التشغيلي، يشير هذا الى أن وضع السيولة للموارد العامة لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي قد انخفضت من ٦٠٧ ملايين من الدولارات في نهاية عام ١٩٩٥ الى ٦٠١ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٦. غير أن رصيد نهاية العام لا يعكس معدل السيولة لدى برنامج الأمم المتحدة الانمائي على مدار العام. والسيولة لدى البرنامج هي في الواقع أكثر انخفاضا بصورة ملموسة خلال معظم العام نظرا لأن ٣٠ في المائة فقط في المتوسط من التبرعات المعلنة يجري جمعها في نهاية شهر حزيران/يونيه. ويبين الشكل ٩ جدول مدفوعات التبرعات المعلنة للصندوق العام لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في الفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ الى ١ حزيران/يونيه ١٩٩٧.

٢٥ - وبلغت موجودات برنامج الأمم المتحدة الانمائي للمتراكم من العملات غير القابلة للتحويل ١٤ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٦، مقابل ١٣ مليون دولار في عام ١٩٩٥. وما زال البيزو الكوبي هو العملة الوحيدة المشار اليها تحت هذه الفئة.

٢٦ - وانخفض إجمالي الخصوم في حساب برنامج الأمم المتحدة الانمائي في عام ١٩٩٦ من ٧٣٥ مليون دولار الى ٦٢٣ مليون دولار نتيجة لانخفاض حاد في المبالغ المستحقة للبرامج الأخرى. في أعقاب قيام مرفق البيئة العالمية، وبرنامج بناء القدرات للقرن ٢١، وبروتوكول مونتريال بفتح حسابات استثمارية خاصة بها.

٢٧ - وفيما يتعلق بالبرامج الأخرى، زادت الأصول من ٧١٤ مليون دولار الى ٨٥٦ مليون دولار ويرجع هذا أساسا الى زيادة الايرادات على النفقات. وزاد مجمل الخصوم كذلك من ١٤٠ مليون دولار الى ١٩٠ مليون دولار نتيجة لنمو الالتزامات غير المصفاة، وكنتيجة مباشرة لارتفاع الاجمالي في النفقات.

هاء - الاحتياطيات وأرصدة الصناديق

٢٨ - وفقا لمقرر مجلس الادارة ٤٤/٩٠ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٠، حدد مستوى الاحتياطي التشغيلي بنسبة ٢٠ في المائة من التبرعات أو النفقات المقدرة، أيهما أعلى، مع تقريبه الى أقرب ١٠ ملايين من الدولارات. وعلى هذا الأساس، تحدد مستوى الاحتياطي التشغيلي بمبلغ ١٧٠ مليون دولار في عام ١٩٩٦. وعلى هذا الأساس أيضا، قد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بزيادة مستوى الاحتياطي التشغيلي لعام ١٩٩٧ الى ٢٠٠ مليون دولار، في ضوء النفقات المتوقعة في عام ١٩٩٧.

٢٩ - وفي نهاية عام ١٩٩٦، أقرت لجنة الاستثمارات ببرنامج الأمم المتحدة الانمائي تغييرا في تكوين عملات الاحتياطي التشغيلي، لكي يحتفظ به بنسبة ١٠٠ في المائة بدولارات الولايات المتحدة. وجرت

التوصية بهذا التغيير لحماية قيمة الاحتياطي نظرا لأن أكثر من ٩٠ في المائة من التدفقات النقدية للبرنامج تتم بدولارات الولايات المتحدة. وكان الاحتياطي التشغيلي يتكون في وقت سابق من دولارات الولايات المتحدة (١١٠ ملايين من الدولارات)، ووحدات العملة الأوروبية (بما يعادل ٧٠ مليون دولار)، والين الياباني (بما يعادل ١٠ ملايين من الدولارات) والفرنكات السويسرية (بما يعادل ١٠ ملايين من الدولارات).

٣٠ - ويعتبر تحسين إدارة النقدية والمخاطر في برنامج الأمم المتحدة الانمائي أحد الشواغل الرئيسية لشعبة الشؤون المالية. وفي هذا السياق، تم التعاقد مع الشركة الاستشارية، Arthur Andersen LLP في آذار/مارس ١٩٩٧ على إجراء تقييم لادارة المخاطر المالية للبرنامج، مع التركيز بصفة خاصة على قضايا مثل أرصدة الصناديق، والاحتياطيات والاجراءات المحاسبية. واستنادا الى تقييم مبدئي للمخاطر المالية التي يواجهها البرنامج، فإن الشركة الاستشارية أبرزت بعض الآثار المترتبة على التغيير في الحصة النسبية لموارد الصناديق (التبرعات في مقابل تقاسم التكاليف والايرادات الأخرى). وأوصت الشركة أيضا، استنادا الى الممارسات المشتركة فيما بين المنظمات التي لا تبغي الربح بدون أي قدرة على الاقتراض، بأن يدار رصيد الصندوق بحيث تشكل قيمته معادلة لمجموع نفقات ما بين ستة أشهر الى ١٢ شهرا. ويتمشى هذا مع رصيد نهاية عام ١٩٩٦ للصندوق العام، الذي بلغ ١٠١ ١ مليون دولار، أي ما يعادل إجمالي النفقات في نحو ٨ أشهر (٥٨٤ ١ مليون دولار). وستستكمل شعبة الشؤون المالية هذا الاستعراض وتقدم الى المجلس التنفيذي توصيات لاتخاذ اجراءات ملائمة عند العرض التالي للبيانات المالية.

واو - احتياطي الإيواء الميداني

٣١ - يبين الجدول ١٤ بالإضافة ١ بيانات مستقلة لإيرادات ونفقات وأصول وخصوم احتياطي الإيواء الميداني. ووفقا لمقرر المجلس التنفيذي ٤٠/٩٦، فإنه يجري بيان الأصول المتعلقة بأماكن العمل الخاصة بالمكاتب بصورة مستقلة عن أنشطة الإسكان. وتعكس البيانات المالية المؤقتة للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ هذا الفصل للمساكن عن أماكن العمل الخاصة بالمكتب. وبلغ مجموع أصول المساكن والأصول ذات الصلة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ نحو ٢٩ مليون دولار وبلغت أصول أماكن العمل الخاصة بالمكاتب نحو ٢٦ مليون دولار. وفي نفس الوقت، انخفض الرصيد الإجمالي المستحق للموارد العامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بصورة طفيفة بمقدار ١,٥ مليون دولار إلى ٢٠,٣ مليون دولار نتيجة للمخصصات الأصلية في إطار الاحتياطي.

٣٢ - وحققت عمليات الإسكان خلال عام ١٩٩٦ زيادة في الإيرادات على النفقات بلغت نحو ١,٥ مليون دولار في حين بلغت الإيرادات التشغيلية لإيواء المكاتب نحو ٠٠٠ ٧٥٠ دولار في عام ١٩٩٦.

٣٣ - وفي نهاية عام ١٩٩٦ بلغت المطالبات غير المؤكدة المتعلقة بأنشطة التشييد ٢,٥ مليون دولار. ولن يتخذ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أي إجراء فيما يتعلق بهذه المطالبات حتى تكتمل نتيجة التحقيق الخارجي الذي أجرته شعبة مراجعة الحسابات واستعراض التنظيم بمساعدة مكتب المراقبة الداخلية بالأمم المتحدة.

٣٤ - وجرى تحديد عدد من الأحكام المتعلقة بخفض أصول المساكن والمكاتب حيث تكون القيمة السوقية الحالية لأماكن العمل التي يحتمل التصرف فيها أدنى بصورة كبيرة من التكلفة الدفترية وحيث يكون من غير المحتمل استرداد مبالغ القروض. ولأسباب تتعلق بتوخي الحكمة والكشف عن المعلومات. جرى اعتماد مبلغ ٨ ملايين من الدولارات للإسكان (٠,٣ مليون دولار) لمشروع إيجار الأجهزة المنزلية، و ١,٥ مليون دولار لقروض التشييد، و ١,٧ مليون دولار للإصلاح، و ٤,٥ مليون دولار للشقق السكنية) ومبلغ ٦ ملايين من الدولارات لإيواء المكاتب (في ضوء النتائج المبدئية للتحقيق كما أعلن مدير البرنامج شفويا في الدورة السنوية الثانية)، في الحسابات النهائية لعام ١٩٩٦.

٣٥ - واتخذ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي خلال عام ١٩٩٦ إجراءات للتصرف بنية خفض عدد الوحدات السكنية المملوكة للبرنامج أو التي يتولى إدارتها بمقدار ٤٤ وحدة.

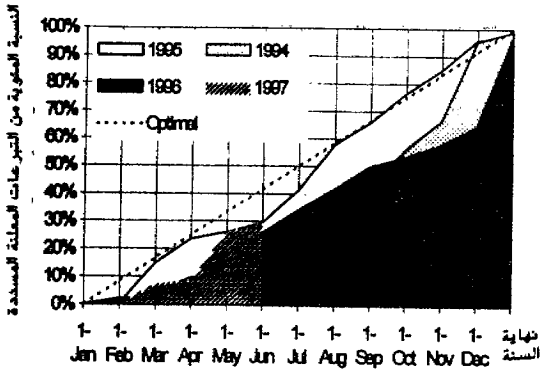
٣٦ - وفي ضوء عدم اليقين فيما يتعلق بقيمة الأصول والتحقيق الجاري في احتياطي الايواء الميداني، لم يتخذ البرنامج الانمائي أي إجراء يتعلق بمساهمات الوكالات الأخرى فيما يتعلق بإيواء المكاتب.

ثالثا - التوقعات المالية

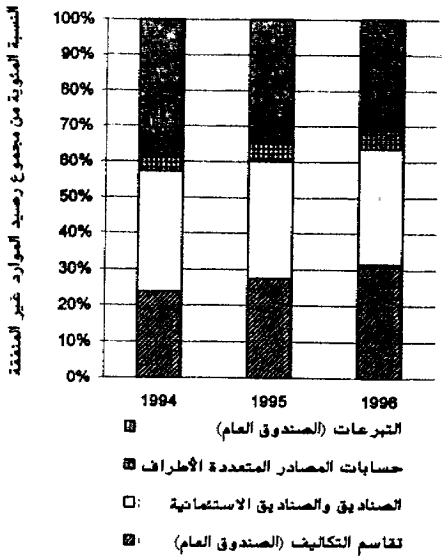
٣٧ - تقدم التوقعات المالية التالية بصورة متسقة مع مقترحات الميزانية للفترة ١٩٩٨ - ١٩٩٩ ، نظرا لتوافرها عند إعداد هذا التقرير. ويعتبر تخطيط مستويات النفقات مستقبلا عملية تنظيمية صعبة في ضوء التقلبات المتعلقة بإيرادات البرنامج الانمائي في المستقبل. وفي هذا الصدد، جرى توزيع ورقة غرفة اجتماعات عن استراتيجية تمويل البرنامج الانمائي لمناقشتها في الدورة الحالية.

٣٨ - واعتمد المجلس التنفيذي في مقرره ٢٣/٩٥ بشأن ترتيبات الخلافة في مجال البرمجة مبلغا مستهدفا قدره ١,١ بليون دولار للتبرعات السنوية للصندوق العام للبرنامج الانمائي. وبالرغم من هذا المقرر، وفي ضوء التبرعات المعلنة للمانحين لسنة ١٩٩٧، من المقدر أن تبلغ التبرعات المقدمة الى البرنامج الانمائي لعام ١٩٩٧ مبلغ ٧٨٢ مليون دولار فقط، ويمثل هذا انخفاضا آخر بنسبة ٧ في المائة يرجع جزئيا الى تقلص التبرعات وجزئيا الى التغيرات في سعر صرف دولار الولايات المتحدة. وفي الأجل المتوسط، فإنه من المتوقع أن تبلغ التبرعات لسنتي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ نحو ٨٠٠ مليون دولار سنويا. وبالرغم من أن التوقعات بالنسبة للموارد غير الأساسية محفوفة بمخاطر أكبر، فإنه من المتوقع أن الايرادات السنوية الاجمالية لحساب البرنامج الانمائي والبرامج الاخرى ستبلغ نحو ٢,٢ بليون دولار، مقابل ٢,٣ بليون دولار في عام ١٩٩٦ (انظر الشكل ١١).

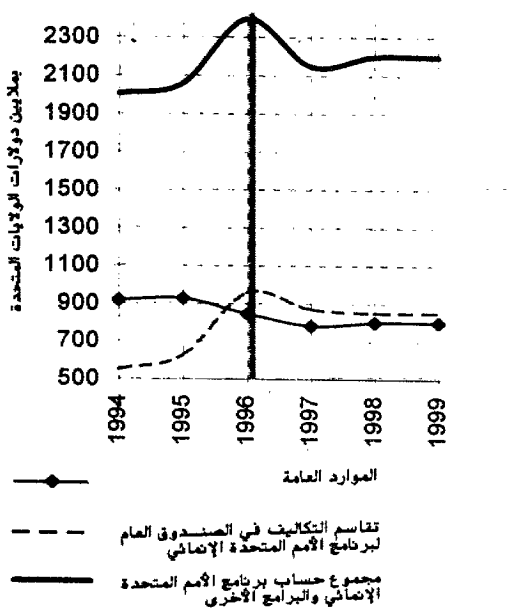
الشكل ٩ - حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي:
مدفوعات التبرعات المتراكمة على مر السنوات



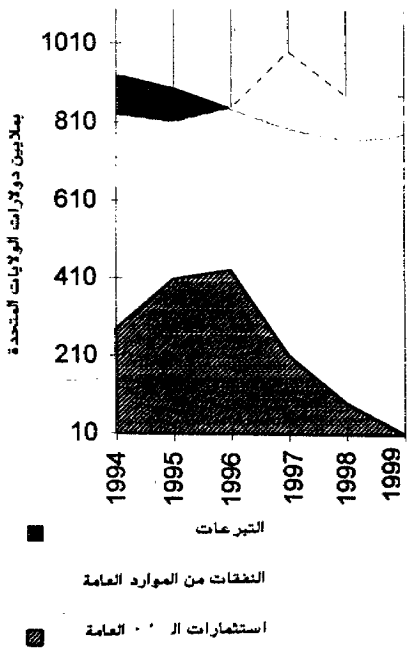
الشكل ١٠ - حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
والبرامج الأخرى: هيكل رصيد الموارد غير المنفقة



الشكل ١١ - توقعات الإيرادات بالنسبة للدورة المالية
المتجددة للسنوات الثلاث المقبلة



الشكل ١٢ - الموارد العامة: توقعات الإيرادات
وأهداف الإنفاق



٣٩ - وتبلغ التوقعات الحالية لنفقات البرامج لعام ١٩٩٧ فيما يتعلق بحساب البرنامج الإنمائي ٤٠٧ ١ مليون دولار، وهي تعكس زيادة بمقدار ١٩٦ مليون دولار، أو بنسبة ١٦ في المائة، عما كانت عليه في عام ١٩٩٦ (٢١١ ١ مليون دولار) ويرجع الجزء الأكبر منها الى زيادة الموارد العامة للبرنامج الإنمائي، التي من المتوقع أن تعكس نفقات البرامج البالغة ٦٦٤ مليون دولار، أي بزيادة تبلغ ١٢٠ مليون دولار أو ٢٢ في المائة عما كانت عليه في عام ١٩٩٦. وبالمثل، فإنه من المتوقع أن تزيد نفقات برامج تقاسم التكاليف لكي تبلغ ٧٤٣ مليون دولار؛ وسيمثل هذا زيادة تبلغ ١١ في المائة بالمقارنة بعام ١٩٩٦ (٦٦٧ مليون دولار). وتتوقف التوقعات بالنسبة لما بعد عام ١٩٩٧ على حالة إيرادات البرنامج الإنمائي وهي تمثل أهدافا إدارية أكثر منها توقعات للنفقات. وبالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٨ - ١٩٩٩، واستنادا الى توقعات الإيرادات الواردة في الفقرة ٣٨، جرى تحديد أهداف نفقات البرامج بمبلغ ٠٦٢ ١ مليون دولار بالنسبة للموارد العامة و ٥٩٤ ١ مليون دولار بالنسبة لتقاسم التكاليف. ومع ذلك يتوقع مدير البرنامج أن تزيد التبرعات للبرنامج الانمائي بصورة كبيرة وأن ترتفع تبعا لذلك نفقات البرامج من الموارد العامة.

٤٠ - وفي ضوء الاتجاهات السابقة، فإن استنفاد، رصيد الموارد العامة (٥٠١ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٦)، سيتم على مدى ثلاث أو أربع سنوات. ومن المقدر أن ينخفض مستوى استثمارات الأموال السائلة من الموارد العامة في نهاية العام، عدا الاحتياطي التشغيلي، الى ١٨٢ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٧ (مقابل ٤٣١ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٦) وإلى ٥٩ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٨ (انظر الشكل ١٢). وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بأنه نظرا لأن معظم التبرعات المعلنة يجري تحصيلها في أواخر السنة المالية، فإن من المحتمل أن يؤدي هذا الاستنفاد لرصيد الاموال العامة المنظمة الى نقص في السيولة. وما لم تصبح التبرعات في المستقبل أعلى بصورة كبيرة وتدفع في وقت مبكر، فإن ادارة النقدية للبرنامج الانمائي ستصبح أمرا شاقا.

رابعا - السياسات المالية الجديدة

٤١ - لم تعرض أي سياسات مالية جديدة في هذا التقرير. وستقدم مجموعة كاملة من بنود النظام المالي والقواعد المالية المنقحة في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي في عام ١٩٩٨، لكي تعكس على السواء التغييرات الراجعة الى اعتماد ترتيبات الخلافة في مجال البرمجة، ومواءمة الميزانية، وتنقيح بعض بنود النظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

خامسا - الإجراء الذي يتخذه المجلس التنفيذي

٤٢ - قد يرغب المجلس التنفيذي في القيام بما يلي:

١ - أن يؤكد ملاءمة الشكل الجديد المقترح لتقرير مدير البرنامج عن الاستعراض السنوي للحالة المالية؛

٢ - أن يحيط علما بالانخفاض الحاد في قيمة التبرعات المقدمة الى الموارد الأساسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأن يطلب الى المانحين زيادة مساهماتهم من أجل بلوغ هدف التبرعات الذي حدده المجلس التنفيذي؛

٣ - أن يحيط علما بالزيادة في تنفيذ البرامج في أعقاب التدابير التي اتخذها مدير البرنامج لمعالجة مسألة التراكم في رصيد البرنامج الإنمائي من الموارد العامة؛

٤ - أن يحيط علما بارتفاع مستوى الاحتياطي التشغيلي لكي يصل الى ٢٠٠ مليون دولار في ١٩٩٧، بزيادة قدرها ٣٠ مليون دولار؛

٥ - أن يحيط علما بما يتوقع من نضوب رصيد الموارد العامة وبالمخاطر المترتبة على ذلك فيما يتعلق بإدارة الرصيد النقدي السائل لدى البرنامج الإنمائي في حالة عدم زيادة التبرعات وعدم دفع التبرعات المعلنة في وقت أكثر تبكيرا من السنة.

المرفق

الجـــداول

الجدول المرفق ١ (أ) - بيان إيرادات ونفقات حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن فترة الإثني عشر شهرا المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي											
	الصندوق العام			مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات			احتياطي الإيواء الميداني			المجموع		
	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان
الإيرادات												
التبرعات[أ]	٨٤٨,٠	٨٩٩,٨	٦- ٪							٨٤٨,٠	٨٩٩,٨	٦- ٪
مساهمات تقاسم التكاليف[ب]	٨٠٠,٨	٦٠١,٠	٣٣+ ٪							٨٠٠,٨	٦٠١,٠	٣٣+ ٪
المساهمة النقدية الحكومية المناظرة	١٠,٠	٨,١	٢٤+ ٪							١٠,٠	٨,١	٢٤+ ٪
الإيرادات من الموارد الخارجة عن الميزانية[ج]	٤٥,٩	٣٦,٥	٢٦+ ٪	٢,٧	٣,١	١٣- ٪				٤٨,٦	٣٩,٦	٢٣+ ٪
الإيرادات الأخرى[د]	٣٩,٢	٧٥,٤	٤٨- ٪				٤,٠	٤,٣	٦- ٪	٤٣,٢	٧٩,٧	٤٦- ٪
مجموع الإيرادات	١ ٧٤٣,٨	١ ٦٢٠,٨	٨+ ٪	٢,٧	٣,١	١٣- ٪	٤,٠	٤,٣	٦- ٪	١ ٧٥٠,٦	١ ٦٢٨,٢	٨+ ٪
النفقات												
النفقات البرنامجية[هـ]	١ ٢١٠,٩	٩٩٤,١	٢٢+ ٪							١ ٢١٠,٩	٩٩٤,١	٢٢+ ٪
تكاليف الدعم البرنامجي[و]	١٥٥,٤	١٦٥,٣	٦- ٪							١٥٥,٤	١٦٥,٣	٦- ٪
تكاليف الخدمات الإدارية[ز]	١٦٣,٢	١٧٣,١	٦- ٪							١٦٣,٢	١٧٣,١	٦- ٪
التكاليف الخارجة عن الميزانية[ح]	٥٤,٥	٤٤,١	٢٤+ ٪	٢,٥	٢,١	٢٠+ ٪				٥٧,٠	٤٦,٢	٢٤+ ٪
التكاليف الأخرى[ط]	٠,٠	٠,٠					١,٨	٢,٦	٣٣- ٪	١,٨	٢,٦	٣٣- ٪
مجموع التكاليف	١ ٥٨٤,٠	١ ٣٧٦,٦	١٥+ ٪	٢,٥	٢,١	٢٠+ ٪	١,٨	٢,٦	٣٣- ٪	١ ٥٨٨,٣	١ ٣٨١,٣	١٥+ ٪
الاعتماد المرصود لانخفاض قيمة الأصول							١٤,٠-			١٤,٠-		
صافي الزيادة/(النقصان) في الإيرادات مقارنة بالنفقات	١٥٩,٨	٢٤٤,٢	٣٥- ٪		٠,١	٨١- ٪	١١,٨-	١,٦		١٤٨,٣	٢٤٦,٩	٤٠- ٪
التحويل[ي]	٣٧,٧	٣٢,٤-	٢١٦- ٪							٣٧,٧	٣٢,٤-	٢١٦- ٪
رصيد الصندوق في ١ كانون الثاني/يناير	٩٠٣,٤	٦٩١,٦	٣١+ ٪	١,٧	٠,٦	١٦٥+ ٪	٤,٢	٢,٦	٦٣+ ٪	٩٠٩,٣	٦٩٤,٨	٣١+ ٪
رصيد الصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر	١ ١٠٠,٩	٩٠٣,٤	٢٢+ ٪	١,٩	١,٧	١٢+ ٪	٧,٥-	٤,٢	٢٧٩- ٪	١ ٠٩٥,٢	٩٠٩,٣	٢٠+ ٪

(أ) تشمل التبرعات لصندوق التدابير الخاصة لأقل البلدان نموا.

(ب) تشمل تقاسم التكاليف من الحكومات والأطراف الثالثة.

(ج) الإيرادات الواردة من أجل الأنشطة غير البرنامجية.

(د) تشمل الإيراد من الفوائد.

(هـ) منها مبلغ ٦٦٦,٨ مليون دولار نفقات تقاسم التكاليف؛ ويشمل المجموع نفقات المساهمات النقدية الحكومية المناظرة.

(و) تشمل تكاليف دعم الوكالات والخدمات التقنية، والدعم البرنامجي والأنشطة الإنمائية، وتكاليف الدعم القطاعي المقدم من البرنامج الإنمائي.

(ز) تشمل دعم مهام المنسق المقيم وتكاليف الخدمة الإدارية.

(ح) نفقات الأنشطة غير البرنامجية.

(ط) تشمل الإصلاحات والصيانة، والخسائر في بيع الممتلكات.

(ي) يشمل الوفورات في التزامات فترة السنتين السابقة، والتحويل من الاحتياطيات وإليها، والتحويل من الصناديق الأخرى ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وإليها، والمبالغ المردودة للمانحين.

الجدول المرفق ١ (ب) - بيان إيرادات ونفقات البرامج الأخرى في فترة الإثني عشر شهرا المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	البرامج الأخرى التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي								
	الصناديق والصناديق الاستئمانية[أ]			برنامج الموظفين المبتدئين من الفئة الفنية			خدمات الإدارة وغيرها من خدمات الدعم[د]			المجموع		
	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان
الإيرادات												
التبرعات	٢٨٦,٦	٢٤٨,٧	+١٥ ٪	٢٦,٩	٢٢,٨	+١٨ ٪	١٦٢,٧	١٣١,٨	+٢٣ ٪	٤٧٦,٢	٤٠٣,٣	+١٨ ٪
مساهمات تقاسم التكاليف[ب]	٩,٢	١٧,٠	-٤٦ ٪							٩,٢	١٧,٠	-٤٦ ٪
مساهمات الصناديق الاستئمانية الفرعية	٧٠,٦	٢٤,١	+١٩٢ ٪							٧٠,٦	٢٤,١	+١٩٢ ٪
الإيرادات الأخرى[ج]	٢٧,٨	٢٣,٢	+٢٠ ٪				٥,٠			٣٢,٨	٢٣,٢	+٤٢ ٪
مجموع الإيرادات	٣٩٤,١	٣١٣,٠	+٢٦ ٪	٢٦,٩	٢٢,٨	+١٨ ٪	١٦٧,٧	١٣١,٨	+٢٧ ٪	٥٨٨,٨	٤٦٧,٦	+٢٦ ٪
النفقات												
النفقات البرنامجية	٢٥٨,٦	٢٣٨,٢	+٩ ٪	٢٢,٢	٢١,٠	+٦ ٪	١٥٧,٩	١٣٨,٣	+١٤ ٪	٤٣٨,٦	٣٩٧,٤	+١٠ ٪
تكاليف الدعم البرنامجي[ه]	١٦,٦	١٤,٦	+١٣ ٪	٢,٧	٢,٥	+٧ ٪	٠,٠	٠,٠		١٩,٢	١٧,١	+١٢ ٪
تكاليف الخدمة الإدارية	١٧,٣	١٦,١	+٧ ٪							١٧,٣	١٦,١	+٧ ٪
مجموع النفقات	٢٩٢,٤	٢٦٨,٩	+٩ ٪	٢٤,٩	٢٣,٥	+٦ ٪	١٥٧,٩	١٣٨,٣	+١٤ ٪	٤٧٥,١	٤٣٠,٦	+١٠ ٪
صافي الزيادة/(النقصان) في الإيرادات مقارنة بالنفقات	١٠١,٧	٤٤,١	+١٣٠ ٪	٢,١	-٠,٧		٩,٨	-٦,٤		١١٣,٦	٣٧,٠	+٢٠٧ ٪
التحويل[د]	-٢٥,٠	-٠,٣								-٢٥,٠	-٠,٣	
رصيد الصناديق في ١ كانون الثاني/يناير	٤٥١,٢	٤٠٧,٤	+١١ ٪	٧,٠	٧,٧	-٩ ٪	٧٥,٢	٨١,٦	-٨ ٪	٥٣٣,٤	٤٩٦,٧	+٧ ٪
رصيد الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر	٥٢٧,٩	٤٥١,٣	+١٧ ٪	٩,٠	٧,٠	+٣٠ ٪	٨٥,٠	٧٥,٢	+١٣ ٪	٦٢٢,٠	٥٣٣,٤	+١٧ ٪

(أ) تشمل تقاسم التكاليف من الحكومات والأطراف الثالثة.

(ب) تشمل الإيراد من الفوائد.

(ج) تشمل تكاليف دعم الوكالات والخدمات التقنية، والدعم البرنامجي والخدمات الإنمائية، وتكاليف الدعم القطاعي المقدم من البرنامج الإنمائي.

(د) يشمل الوفورات في التزامات فترة السنتين السابقة، والتحويل من الاحتياطيات وإليها، والتحويل من الصناديق الاستئمانية الأخرى ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وإليها، والمبالغ المردودة الى المانحين.

(هـ) تشمل صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، ومكتب الأمم المتحدة للمنطقة السودانية - الساحلية، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية، وجهاز الأمم المتحدة لتمويل العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، وصندوق الأمم المتحدة الدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية، وبرنامج متطوعي الأمم المتحدة، وحساب الطاقة، والصناديق الاستئمانية التي أنشأها مدير البرنامج وغيرها من الصناديق الاستئمانية الصغيرة الأخرى.

(و) اتفاقات خدمات الإدارة المقدمة بناء على طلب الحكومات المتلقية من خلال مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

الجدول المرفق ٢ (أ) - بيان أصول وخصوم حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي											
	الصندوق العام			مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات			احتياطي الإيواء الميداني			المجموع		
	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان
الأصول												
النقدية	٢٥,٩	٢٢,٠	+١٨ ٪	٤,٩	٣,٩	+٢٤ ٪				٣٠,٨	٢٥,٩	+١٩ ٪
منها عملات متراكمة غير قابلة للتحويل	١٤,٠	١٢,٧	+١٠ ٪							١٤,٠	١٢,٧	+١٠ ٪
خطابات الاعتماد	٣٦,٧	٣,٨	+٨٧٣ ٪							٣٦,٧	٣,٨	+٨٧٣ ٪
الاستثمارات	١ ٤٩٨,٣	١ ٥٥١,٥	-٣ ٪							١ ٤٩٨,٣	١ ٥٥١,٥	-٣ ٪
منها موارد عامة	٤٣١,٧	٤٠٦,٩	+٦ ٪							٤٣١,٧	٤٠٦,٩	+٦ ٪
منها برامج فرعية[ب]	٨٩٧,١	٩٤٤,٦	-٥ ٪							٨٩٧,١	٩٤٤,٦	-٥ ٪
السلف[ج]	٢٢٩,٢	١٧٣,٩	+٣٢ ٪							٢٢٩,٢	١٧٣,٩	+٣٢ ٪
الحسابات المسددة والرسوم المؤجلة[د]	١٠٢,٤	٨٦,٩	+١٨ ٪	٧,٢	١٠,٥	-٣١ ٪				١٠٩,٧	٩٧,٤	+١٣ ٪
القروض المقدمة الى الحكومات							٢,٥	٢,٨	-١٠ ٪	٢,٥	٢,٨	-١٠ ٪
الأصول الأخرى[هـ]	١,٦	٠,٠					٣٩,١	٥٢,٠	-٢٥ ٪	٤٠,٧	٥٢,٠	-٢٢ ٪
مجموع الأصول	١ ٨٩٤,١	١ ٨٣٨,١	+٣ ٪	١٢,١	١٤,٥	-١٦ ٪	٤١,٦	٥٤,٨	-٢٤ ٪	١ ٩٤٧,٨	١ ٩٠٧,٣	+٢ ٪
الخصوم												
أموال التشغيل[و]	١٨,١	١٥,٢	+١٩ ٪							١٨,١	١٥,٢	+١٩ ٪
الالتزامات غير المصفاة	١٣٧,٣	١٢٢,٠	+١٣ ٪	٠,٠	٠,٠					١٣٧,٣	١٢٢,٠	+١٣ ٪
الحسابات المستحقة الدفع	٦٠,٧	٥٧,٩	+٥ ٪	١٠,٢	١٢,٨	-٢٠ ٪	٠,٠	٠,٠		٧١,٠	٧٠,٧	
الى الصندوق العام للبرنامج الإنمائي							٢٠,٣	٢١,٨	-٧ ٪	٢٠,٣	٢١,٨	-٧ ٪
الى البرامج الأخرى[ز]	٤٠٥,١	٥١٨,٨	-٢٢ ٪							٤٠٥,١	٥١٨,٨	-٢٢ ٪
الخصوم الأخرى[ح]	٢,٠	٢٠,٨	-٩٠ ٪				٣,٨	٣,٧	+٥ ٪	٥,٨	٢٤,٤	-٧٦ ٪
مجموع الخصوم	٦٢٣,٢	٧٣٤,٧	-١٥ ٪	١٠,٢	١٢,٨	-٢٠ ٪	٢٤,٢	٢٥,٤	-٥ ٪	٦٥٧,٦	٧٧٢,٩	-١٥ ٪

	حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي								
	الصندوق العام			مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات			احتياطي الإيواء الميداني			المجموع		
	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان
الاحتياطيات وأرصدة الصندوق												
الاحتياطي التشغيلي	١٧٠,٠	٢٠٠,٠	-١٥ ٪							١٧٠,٠	٢٠٠,٠	-١٥ ٪
احتياطي الإيواء الميداني							٢٥,٠	٢٥,٠	صفر ٪	٢٥,٠	٢٥,٠	صفر ٪
الناقص/النقصان التراكمي في احتياطي الإيواء الميداني							-٧,٥	٤,٢	-٢٧٩ ٪	-٧,٥	٤,٢	-٢٧٩
الموارد غير المنفقة[ج]	١ ١٠٠,٩	٩٠٣,٤	+٢٢ ٪	١,٩	١,٧	+١٢ ٪				١ ٠٩٥,٢	٩٠٩,٣	+٢٠ ٪
منها موارد عامة	٥٠٠,٨	٤٦٢,٠	+٨ ٪							٥٠٠,٨	٤٦٢,٠	+٨ ٪
منها مساهمات تقاسم تكاليف	٥١٥,٤	٣٧٧,٨	+٣٦ ٪							٥١٥,٤	٣٧٧,٨	+٣٦ ٪
مجموع الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	١ ٢٧٠,٩	١ ١٠٣,٤	+١٥ ٪	١,٩	١,٧	+١٢ ٪	١٧,٥	٢٩,٢	-٤٠ ٪	١ ٢٩٠,٢	١ ١٣٤,٣	+١٤ ٪
مجموع الخصوم، والاحتياطيات، وأرصدة الصناديق	١ ٨٩٤,١	١ ٨٣٨,١	+٣ ٪	١٢,١	١٤,٥	-١٦ ٪	٤١,٦	٥٤,٧	-٢٤ ٪	١ ٩٤٧,٨	١ ٩٠٧,٢	+٢ ٪

(أ) تشمل موارد تقاسم التكاليف والاستثمارات المتعلقة بالبرامج الأخرى.

(ب) تشمل أموال التشغيل المقدمة للوكالات الحكومية والتنفيذية.

(ج) تشمل المبالغ المستحقة لدى الصناديق، والأمم المتحدة، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وسداد الوكالات لتكاليف الإنشاءات، والفوائد المتراكمة.

(د) تشمل الأصول المرسملة الخاصة، وتكاليف الإنشاءات، والإصلاحات المرسملة، ومخطط استئجار الأجهزة المنزلية، وبدل تخفيض قيمة الأصول.

(هـ) تشمل المبالغ المستحقة للحكومات والوكالات المنفذة.

(و) تشمل المبالغ المستحقة لمكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات، والأمم المتحدة، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين.

(ز) تشمل احتياطي التدابير الانتقالية، واحتياطي عمليات ترك الخدمة الواردة بالميزانية، وإيرادات الإيجارات المؤجلة، ورد الوكالات لتكاليف الإنشاءات، والحسابات الخارجة عن الميزانية الخاصة بالصناديق والصناديق الاستئمانية.

(ح) تشمل الموارد الرأسمالية الخاصة والأنشطة الخارجة عن الميزانية.

الجدول المرفق ٢ (ب) - بيان أصول وخصوم البرامج الأخرى في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي									
	الصناديق والصناديق الاستئمانية[أ]			برنامج الموظفين الفنيين المبتدئين			الخدمات الإدارية وغيرها من خدمات الدعم[ب]			المجموع
	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان
الأصول												
النقدية	١,١	٠,٦	٧٩ ٪							١,١	٠,٦	٧٩ ٪
خطابات الاعتماد	٠,٢	٣,٠	-٩٣ ٪							٠,٢	٣,٠	-٩٣ ٪
الاستثمارات	٤١٢,٢	١٧٠,٥	+١٤٢ ٪							٤١٢,٢	١٧٠,٥	+١٤٢ ٪
منها موارد عامة	٣٦٧,٩	١٣٠,٣	+١٨٢ ٪							٣٦٧,٩	١٣٠,٣	+١٨٢ ٪
منها برامج قرعية	٠,٠	٠,٠								٠,٠	٠,٠	
السلف[ب]	٢٦,٢	١٨,٨	+٤٠ ٪							٢٦,٢	١٨,٨	+٤٠ ٪
الحسابات المستحقة والرسوم المؤجلة[جـ]	٢٤٢,٧	٣٦٨,٩	-٣٤ ٪	٩,٩	٧,٦	+٢٩ ٪	١٥٥,٨	١٣٤,٢	+١٦ ٪	٤٠٨,٣	٥١٠,٧	-٢٠ ٪
القروض المقدمة الى الحكومات	٨,٠	١٠,٢	-٢١ ٪							٨,٠	١٠,٢	-٢١ ٪
الأصول الأخرى												
مجموع الأصول	٦٩٠,٤	٥٧٢,٠	+٢١	٩,٩	٧,٦	+٢٩ ٪	١٥٥,٨	١٣٤,٢	+١٦ ٪	٨٥٦,١	٧١٣,٨	+٢٠ ٪
الخصوم												
أموال التشغيل[د]	١٨,٨	١٥,٥	+٢١ ٪							١٨,٨	١٥,٥	+٢١ ٪
الالتزامات غير المصفاة	٦٤,٤	٥١,٤	+٢٥ ٪	٠,٨	٠,٧	+٢٣ ٪	٧٠,٧	٥٩,٠	+٢٠ ٪	١٣٦,٠	١١١,١	+٢٢ ٪
الحسابات المستحقة الدفع	٢,٤	١,٧	+٤١ ٪							٢,٤	١,٧	+٤١ ٪
الى الصندوق العام للبرنامج الإنمائي	٢٢,٥	١,٤								٢٢,٥	١,٤	
الخصوم الأخرى[هـ]	١٠,١	١٠,٥	-٤ ٪							١٠,١	١٠,٥	-٤ ٪
مجموع الخصوم	١١٨,٢	٨٠,٦	+٤٧ ٪	٠,٨	٠,٧	+٢٣ ٪	٧٠,٧	٥٩,٠	+٢٠ ٪	١٨٩,٧	١٤٠,٢	+٣٥ ٪
الاحتياطيات وأرصدة الصناديق												
الاحتياطي التشغيلي	٤٤,٣	٤٠,٢	+١٠ ٪							٤٤,٣	٤٠,٢	+١٠ ٪
الموارد غير المنفقة[جـ]	٥٢٧,٩	٤٥١,٢	+١٧ ٪	٩,٠	٧,٠	+٣٠ ٪	٨٥,١	٧٥,٢	+١٣ ٪	٦٢٢,٠	٥٣٣,٤	+١٧ ٪

	حساب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي									
	الصناديق والصناديق الاستئمانية[ه]			برنامج الموظفين الذين المبتدئين			الخدمات الإدارية وغيرها من خدمات الدعم[د]			المجموع
	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان	١٩٩٦	١٩٩٥	الزيادة/ النقصان
منها موارد عامة	٤٢٣,٦	٤٠٠,٦	٦ ٪+	٩,٠	٧,٠		٨٥,١	٧٥,٢		٥١٧,٨	٤٨٢,٨	٧ ٪+
منها مساهمات تقاسم تكاليف	١٦,٠	١٦,٢	١ ٪-							١٦,٠	١٦,٢	١ ٪-
منها مساهمات صناديق استئمانية فرعية	٨٨,٣	٣٤,٤	١٥٧ ٪+							٨٨,٣	٣٤,٤	١٥٧ ٪+
مجموع الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	٥٧٧,٢	٤٩١,٤	١٦ ٪+	٩,٠	٧,٠	٣٠ ٪+	٨٥,١	٧٥,٢	١٣ ٪+	٦٦٦,٣	٥٧٣,٦	١٦ ٪+
مجموع الخصوم، والاحتياطيات، وأرصدة الصناديق	٦٩٠,٤	٥٧٧,٠	٢١ ٪+	٩,٩	٧,٦	٢٩ ٪+	١٥٥,٨	١٣٤,٢	١٦ ٪+	٨٥٦,١	٧١٣,٨	٢٠ ٪+

(أ) تشمل أموال التشغيل المقدمة الى الوكالات الحكومية والوكالات المنفذة.

(ب) تشمل المبالغ الواردة من الصناديق والفوائد المتراكمة.

(ج) تشمل المبالغ المستحقة الدفع للحكومات والوكالات المنفذة.

(د) تشمل الحسابات الخارجة عن الميزانية الخاصة بالصناديق والصناديق الاستئمانية.

(ه) تشمل صندوق الأمم المتحدة الانمائي للمرأة، ومكتب الأمم المتحدة للمنطقة السودانية - الساحلية، وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية، وجهاز الأمم المتحدة لتمويل العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، وصندوق الأمم المتحدة الدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية، وبرنامج متطوعي الأمم المتحدة، وحساب الطاقة، والصناديق الاستئمانية التي أنشأها مدير البرنامج وغير ذلك من الصناديق الاستئمانية الصغيرة.

(و) اتفاقات خدمات الإدارة المقدمة بناء على طلب الحكومات المتلقية من خلال مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

الجدول المرفق ٣ - صافي تدفقات المساهمات الى منظومة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمدفوعات المقدمة منها فيما يتعلق بكل حكومة مشاركة - معلومات موجزة

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	المجموع	البلدان غير المتلقية (الجدول ٩ من الإضافة ١)	الحكومات المتلقية (الجدول ١٠ من الإضافة ١)
الإيرادات			
الصندوق العام			
التبرعات	٨٥٥	٨٣٠	٢٥
التحويل الى تكاليف المكاتب المحلية	٧-		٧-
صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا	صفر		صفر
مجموع التبرعات	٨٤٨	٨٣٠	١٨
تقاسم التكاليف من طرف ثالث(*)	١٠٠	١٠٠	
مجموع المساهمات المقدمة الى البرنامج الإنمائي الصندوق العام(**)	٩٤٨	١٠٠	
الصناديق والصناديق الاستئمانية			
التبرعات	٦٧	٥٤	١٣
تقاسم التكاليف	١٩٦	١٩٦	
المساهمات المقدمة من المنظمات غير المتلقية	١٠٣	١٠٣	
مجموع الصناديق والصناديق الاستئمانية التبرعات	٣٦٦	٣٥٣	١٣
اتفاقات الخدمة الإدارية			
التبرعات	١٦٠	٢١	١٣٩
المساهمات الأخرى	٣	٣	
مجموع مساهمات اتفاقات خدمات الإدارة	١٦٣	٢٤	١٣٩
النفقات			
الصندوق العام			
الأرقام الإرشادية للتخطيط، وموارد البرنامج الخاصة وبرنامج الخدمات الصناعية الخاصة	٥٤٤		٥٤٤
تقاسم التكاليف من طرف ثالث	٧٥		٧٥
صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا	١		١
نفقات تقاسم التكاليف المتعلقة بالبلدان المتلقية	٥٩١		٥٩١
مجموع نفقات الصندوق العام	١ ٢١١		١ ٢١١

	المجموع	البلدان غير المتلقية (الجدول ٩ من الإضافة ١)	الحكومات المتلقية (الجدول ١٠ من الإضافة ١)
الصناديق والصناديق الاستئمانية			
النفقات	٢٥٩		٢٥٩
مجموع الصناديق والصناديق الاستئمانية	٢٥٩		٢٥٩
النفقات			
اتفاقات خدمات الإدارة			١٥٨
النفقات	صفر		
مجموع نفقات اتفاقات خدمات الإدارة	١٥٨		١٥٨

* مجموع تقاسم التكاليف من البرنامج الإنمائي الوارد في الجدول ٩ من الإضافة ١، ناقصا مبلغ ٢٥ مليون دولار مساهمة من اليابان ورد بموجب تقاسم التكاليف البرنامجية لحين تحويله الى أنشطة بعينها، ومضافا إليه المساهمات الواردة من منظمات أطراف ثالثة.

** فيما عدا تقاسم التكاليف من الحكومات المتلقية.

الجدول المرفق ٤ - الصناديق الاستئمانية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي: معلومات موجزة - ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

(بدولارات الولايات المتحدة)

	عدد الصناديق الاستئمانية	الإيرادات فيما قبل عام ١٩٩٦	الإيرادات في عام ١٩٩٦	الإيرادات المتراكمة	النفقات فيما قبل عام ١٩٩٦	النفقات في عام ١٩٩٦	النفقات المتراكمة	التحويلات والمبالغ المردودة	
الصناديق الاستئمانية التي تزيد إيراداتها المتراكمة عن مليون دولار[أ]	٢١	٧٢٥ ٨٢٢ ٤٧٨	٢٤٥ ١٠١ ٥١٢	٩٧٠ ٩٢٣ ٩٩٠	٤٦٥ ٠٨٨ ٢٣٤	١٧٦ ٧٧٧ ٥٩١	٦٤١ ٨٦٥ ٨٢٥	١٦ ١٣٠ ٦٦٢-	٣١٢ ٩٢٧ ٥٠٣
الصناديق الاستئمانية التي تزيد إيراداتها المتراكمة عن خمسة ملايين من الدولارات ولكنها تقل عن عشرة ملايين من الدولارات	١٧	٦٠ ٤٢٠ ٢٦٢	٣٩ ٧٨٢ ٣٦٣	١٢٠ ٢٠٢ ٦٢٥	٦٧ ٧٢٦ ٠٥٨	١٣ ٥٥١ ٠٣٦	٨١ ٢٧٧ ٠٣٦	٦٠٧ ٦٣٤-	٣٨ ٣١٧ ٨٩٧
الصناديق الاستئمانية التي تزيد إيراداتها المتراكمة عن مليون دولار ولكنها تقل عن خمسة ملايين من الدولارات	٤٠	٧١ ٣٦٣ ٨٩٨	١٩ ٠٨٤ ٦٥١	٩٠ ٤٤٨ ٥٤٩	٤٣ ٦٥٤ ٤٣٥	١٣ ٤٥٣ ٤٠٠	٥٧ ١٠٧ ٨٣٥	٢ ٦٨٥ ٨٩٩-	٣٠ ٦٥٤ ٨١٥
الصناديق الاستئمانية التي تقل إيراداتها عن مليون دولار	٤٥	١٤ ٣٢٣ ٢٣٤	٣ ٦٨٨ ١٤٨	١٨ ٠١١ ٣٨٢	٨ ١٠٥ ٤٢٧	٤ ٠٩٥ ٨٥١	١٢ ٢٠١ ٢٧٨	٦٥٤ ٣٢٥-	٥ ١٥٥ ٧٧٩
	١٢٣	٨٩١ ٩٢٩ ٨٧٧	٣٠٧ ٦٥٦ ٦٧٤	١ ١٩٩ ٥٨٦ ٥٤٦	٥٨٤ ٥٧٤ ١٥٤	٢٠٧ ٨٧٧ ٨٧٨	٧٩٢ ٤٥٢ ٠٣٢	٢٠ ٠٧٨ ٥٢٠-	٣٨٧ ٠٥٥ ٩٩٤
الصناديق الاستئمانية التي تحقق عجزا	٨	٢٨ ٤٧٦ ٦٨٨	٤ ١٧٥ ٣٠٠	٣٢ ٦٥١ ٩٨٨	٢٥ ٦٦٠ ٢٥٥	٧ ٧٠٩ ٦٨٣	٣٣ ٣٧٠ ٠٣٨		(٧١٨ ٠٥٠)
الصناديق الاستئمانية المنشأة في عام ١٩٩٦ وما قبله، وليست قيد التشغيل	١٢			-			-	-	-
(أ) مجموع الصناديق العشرة الأولى									
الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمي		١٩٨ ٩٩٢ ١٠٧	٦٣ ٦٤٣ ٦٤٤	٢٦٢ ٦٣٥ ٧٥١	١٥٣ ٧٧٣ ٧٨٧	٥٨ ٣٤٢ ١٣٨	٢١٢ ١١٥ ٩٢٥	-	٥٠ ٥١٩ ٨٢٦
الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال		١١٧ ٩٣٢ ٤١١	٣٩ ٥٩٧ ١٦١	١٥٧ ٥٢٩ ٥٧٢	٤٥ ٧٦٣ ٠٧٠	٢٩ ٩٩٩ ٣٤٢	٧٥ ٧٦٢ ٤١٢	-	٨١ ٧٦٧ ١٦٠
صندوق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لبرنامج تقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني		٨٦ ٦٥٣ ٩٤٩	٤٥ ١٨٦ ٩٩٣	١٣١ ٨٤٠ ٩٤٢	٥٥ ٩٤٦ ٢٨٣	٤٥ ٦٦٩ ٣٢٢	١٠١ ٦١٥ ٦٠٥	-	٣٠ ٢٢٥ ٣٣٧
الصندوق الاستئماني لبرنامج "بناء القدرات للقرن ٢١"		٤٩ ٣٨٩ ٨٣٨	١٣ ٥٢٢ ٠٨١	٦٢ ٩١١ ٩١٩	٩ ١٥٣ ١٥٤	٨ ٤٠٦ ٦٣٨	١٧ ٥٥٩ ٧٩٢	-	٤٥ ٣٥٢ ١٢٧
الصندوق الاستئماني لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل البلدان النامية المنكوبة بالمجاعة وسوء التغذية		٤٨ ٥٩٠ ٢٩٣	٦٢ ٥١٧	٤٨ ٦٥٢ ٨١٠	٤٧ ٢٩٨ ٥٤٧	٥١٨ ٦٢٦	٤٧ ٨١٧ ٢٠٠	-	٨٣٥ ٦١٠
الصندوق الاستئماني لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل رواندا		٢٠ ٧٠٤ ٦٩٩	٢٠ ٨٩٧ ٦٠٩	٤١ ٦٠٢ ٣٠٨	٣ ٨٢٩ ٦٣٨	١٣ ٦٦٨ ٩٤٤	١٧ ٤٩٨ ٥٨٢	-	٢٤ ١٠٣ ٧٢٦
الصندوق الاستئماني لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لإعادة إدماج الأفراد العسكريين المسرحين في موزامبيق		٣٧ ٩٢٥ ٨٢٨	٢٩٩ ٧٦٩	٣٨ ٢٢٥ ٥٩٧	٢٨ ٦٨٩ ٧٠٥	٥ ٠٤٢ ٩٤٣	٣٣ ٧٣٢ ٦٤٨	-	٤ ٤٩٢ ٩٤٩
الصندوق الاستئماني لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للتنمية الاجتماعية المستدامة، والسلام والدعم للبلدان التي تمر بحالات خاصة		صفر	٢٩ ٠٤٥ ٢٤٧	٢٩ ٠٤٥ ٢٤٧	صفر	٣٥١ ٢٨٤	٣٥١ ٢٨٤	-	٢٨ ٦٩٣ ٩٦٣
الصندوق الاستئماني لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل بناء القدرات في عمليات إزالة الألغام في كمبوديا		١٥ ٠٢٧ ١٤٤	١٠ ٩٩٢ ٦٩٦	٢٦ ٠١٩ ٨٤٠	١٣ ٩٠٩ ٦٤٥	٩ ٠٢٠ ٦١٤	٢٢ ٩٣٠ ٢٥٩	-	٣ ٠٨٩ ٥٨١
الصندوق الاستئماني المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والنرويج لتقديم المساعدة للعملية الانتخابية في موزامبيق		٢٤ ٣٦١ ٢٩٠	٢١٨ ٠١٢	٢٤ ٥٧٩ ٣٠٢	٢٣ ٩٩١ ٩٧٩	٧٠ ٣٠٩	٢٤ ٠٦٢ ٢٨٨	-	٥١٧ ٠١٤
مجموع الصناديق العشرة الأولى		٥٩٩ ٥٧٧ ٥٥٩	٢٢٣ ٤٦٥ ٧٢٩	٨٢٣ ٠٤٣ ٢٨٨	٣٨٢ ٣٥٥ ٨٣٥	١٧١ ٠٩٠ ١٦٠	٥٥٣ ٤٤٥ ٩٩٥	-	٢٦٩ ٥٩٧ ٢٩٣